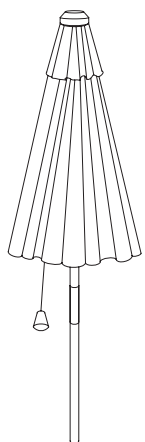
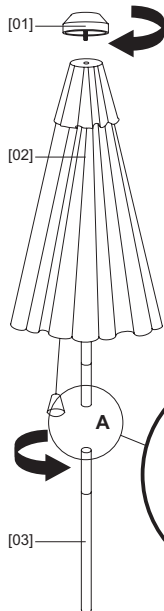
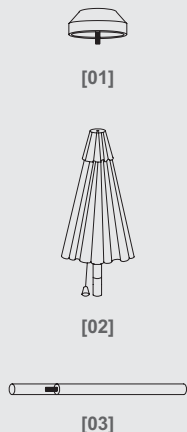


blooma Capri

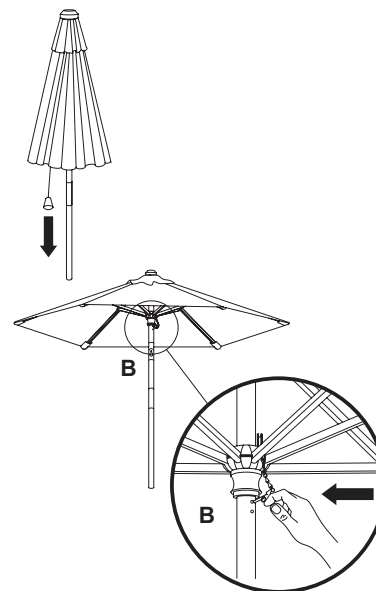


S270R8382-4 Version: 01

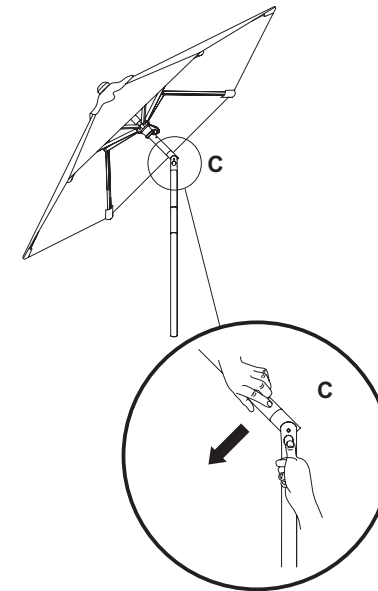
01



02



03



(GB-IE)

Getting started...

(FR)

Pour bien commencer...

(PL)

Pierwsze kroki...

(RUS)

Начало...

(TR)

Başlarken...

Safety

- ☒ For domestic use only.
- ☒ Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched. Always use on firm level ground.
- ☒ Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- ☒ Do not let children play with this product.
- ☒ This furniture must be set up by a competent adult.
- ☒ Do not use a parasol without a suitable parasol base.
- ☒ Keep away from naked flames and direct sources of heat such as patio heaters and barbecues.
- ☒ Never stay under this product in thunderstorms.
- ☒ Do not hang any objects from the ribs and frame of this product.
- ☒ This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Dismantle and store safely to prevent any damage occurring.

Sécurité

- ☒ Produit à usage domestique.
- ☒ Faites preuve de prudence lorsque vous ouvrez et fermez ce produit. Tenez vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout coincement et pincement de doigts.
- ☒ Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- ☒ Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.
- ☒ Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.
- ☒ Ce meuble doit être monté par un adulte compétent.
- ☒ N'utilisez pas de parasol sans pied de parasol lesté.
- ☒ Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des sources directes de chaleur telles que les radiateurs d'extérieurs et les barbecues.
- ☒ Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage.
- ☒ Ne pas suspendre d'objet à l'armature de ce produit.
- ☒ Ce produit s'utilise occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les grands vents, les pluies fortes et la neige. Dans de telles conditions, protégez-le ou démontez-le et rangez-le en sécurité pour éviter tout dommage éventuel.
- ☒ A monter soi-même.

Réf: 598552
598553
598554

Bezpieczeństwo

- ☒ Meble przeznaczone do użytku prywatnego.
- ☒ Bądź ostrożny podczas otwierania i zamykania niniejszego produktu i trzymaj dłonie z dala od składanych mechanizmów, aby uniknąć uwięzienia i przytraśnięcia palców.
- ☒ Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- ☒ Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat przydatności produktu do użycia.
- ☒ Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- ☒ Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą.
- ☒ Nie używaj parasola bez odpowiedniej podstawy.
- ☒ Trzymaj produkt z dala od płomieni i bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak ogrzewacze gazowych i grillów.
- ☒ Nigdy nie stój pod niniejszym meblem podczas burzy.
- ☒ Nie zawieszaj żadnych przedmiotów na żebrach lub ramach produktu.
- ☒ Niniejszy produkt jest wyłącznie przeznaczony do okazjonalnego użycia. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i musi być chroniony przed niesprzyjającymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu i śniegu. Nie używaj w takich warunkach. Rozmontuj i przechowuj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

Безопасность

- ☒ Только для домашнего использования.
- ☒ Будьте внимательны, когда открываете и закрываете продукцию, а также держите руки подальше от складных механизмов, чтобы они не попали внутрь, и пальцы не были зажаты.
- ☒ Всегда используйте на твердой ровной земле.
- ☒ Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.
- ☒ Не позволяйте детям играть с этой продукцией.
- ☒ Устанавливать эту мебель должен квалифицированный взрослый человек.
- ☒ Не используйте зонт без соответствующего основания.
- ☒ Берегите от открытого огня и прямых источников тепла, таких как обогреватели и барбекю.
- ☒ Не находитесь под продукцией во время грозы.
- ☒ Не вешайте предметы на ребра и раму продукции.
- ☒ Продукция предназначена только для периодического использования. Она не должна использоваться постоянно и ее нужно защищать от неблагоприятной погоды, такой как сильный ветер, ливень или снегопад. Не используйте в таких условиях. Разберите и храните в безопасном месте, чтобы не было повреждений.

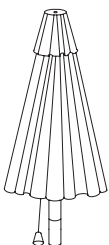
Güvenlik

- ☒ Sadece ev kullanımı içindir.
- ☒ Bu ürünü açarken ve kapatırken dikkatli olun, parmaklarınızın sıkışmaması için ellerinizi katlanır mekanizmalardan uzak tutun.
- ☒ Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın.
- ☒ Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
- ☒ Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermemin.
- ☒ Bu mobilya uzman bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.
- ☒ Şemsiyeyi uygun bir şemsiye altlığı olmadan kullanmayın.
- ☒ Açık alevler ile ev tipi ısıtıcı ve barbekü gibi doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun.
- ☒ Gök gürültülü sağanak yağışlarda bu ürünün altında asla durmayın.
- ☒ Bu ürünün iskeletine veya çerçevesine herhangi bir nesne asmayın.
- ☒ Bu ürün sadece geçici kullanım için tasarlanmıştır. Kalıcı bir yapı olarak kullanılmamalı ve kuvvetli rüzgar, şiddetli yağmur, kar gibi elverişsiz hava koşullarından korunmalıdır. Bu koşullar altında kullanmayın. Herhangi bir hasara meydan vermemek için ürünü demonte edin ve güvenli bir şekilde saklayın.
- ☒ Bu ürünün bağlantı veya montajı tüketiciye aittir. montaj hizmeti veya bu ad altında alınan montaj bedeli ürünün satış bedeline dahil değildir.

Your product - Votre produit
Twój produkt - Ваша продукция
Ürününüz



[01] x 1



[02] x 1



[03] x 1

GB-IE	FR	PL	RUS	TR
In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	Daha detaylı olarak...
The 4 golden rules for care 1 Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or mildew. Wipe dry with a clean cloth. 2 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. 3 Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. 4 Please refer to the sewn in label for fabric care instructions.	Les 4 règles d'or pour l'entretien 1 Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. 2 N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. 3 Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. 4 Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur.	Zasady konserwacji 1 Użyj ciepłej wody z łagodnym detergentem i wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub pleśni. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. 2 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu. 3 Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych. 4 Informacje na temat czyszczenia tkaniny znajdują się na przyszłej etykiecie.	4 золотых правила для постоянного использования 1 Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и плесени. После этого насухо вытрите чистой тканью. 2 Никогда не используйте растворители, жесткие мочалки, абразивные материалы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. 3 Не используйте высоконапорные автомойки для чистки этой продукции. 4 Инструкции по чистке ткани указаны на этикетке.	Kullanım halindeyken 4 altın kural 1 Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pasları çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulaşın. 2 Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, ertici kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın. 3 Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. 4 Kumaşın temizlenmesi için lütfen dikili etikete bakın.
At the beginning of the season > Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.	En début de saison > Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.	Na początku sezonu > Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.	В начале сезона > Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.	Sezon başlarken > Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanmayın.
At the end of the season > This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage). > Always clean and dry thoroughly before storage.	En fin de saison > L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas. > Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.	Na końcu sezonu > Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu). > Zawsze wyczyść i osusz przed przechowywaniem.	В конце сезона > Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже). > Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.	Sezon biterken > Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda). > Muhafaza etmeden önce daima temizleyn ve iyice kurulaşın.
Care instructions of wooden surfaces > Wood is a natural material whose appearance will deteriorate when left outside. A finish should be applied regularly to ensure that the wood is protected and to keep it looking at its best. For wood care guidance refer to the Care Instruction sheet enclosed.	Instructions d'entretien des surfaces en bois > Le bois est un matériau naturel, dont l'aspect se détériore lorsqu'il est laissé dehors. Il est nécessaire d'appliquer une couche de finition pour l'empêcher de noircir prématurément ou de se fissurer lorsqu'il est exposé aux intempéries. Une finition pour bois doit être appliquée régulièrement pour que le bois soit protégé de l'humidité et que votre produit conserve son plus bel aspect.	Instrukcje dotyczące konserwacji powierzchni drewnianych > Drewno jest materiałem naturalnym, którego wygląd ulega zmianie, gdy jest ono pozostawione na zewnątrz. Drewno należy regularnie impregnować olejem do drewna. Informacje na temat konserwacji drewna uzyskasz w Instrukcji dołączonej do produktu.	Инструкции по уходу за деревянными поверхностями > Дерево – это природный материал, внешний вид которого может испортится, если его оставить под открытым небом. Нужно регулярно выполнять полировку, чтобы дерево оставалось защищенным и хорошо выглядело. Инструкции по уходу за деревом предоставлены в прилагаемой «Инструкции по уходу».	Ahşap yüzeylerin bakım talimatları > Ahşap, açık havada bırakıldığında görünümü bozulan doğal bir malzemedir. Ahşabın korunması ve en iyi görünümüne sahip olmasını sağlamak için düzenli olarak son kat uygulaması yapılmalıdır. Ahşap bakım kılavuzu için ekteki Bakım Talimatlarına bakın.

GB-IE

B&Q plc,

Chandlers Ford, Hants,

SO53 3LE United Kingdom

www.diy.com

FR

Castorama

BP 101 - 59175 Templemars - France.

www.castorama.fr

► N°Azur

0 810 104 104

PRIX APPEL LOCAL

PL

Producent:

Castorama Polska Sp. z o. o.

ul. Krakowiaków 78;

02-255 Warszawa,

www.castorama.pl

RUS

ООО “Касторама Рус”

115114, Россия, Москва,

Дербеневская наб., дом 7, стр 8.

www.castorama.ru

TR

İthalatçı Firma :

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.

Şile Otopanı 11. Km Alemdağ Sapağı

Sırm Çelik Bulvarı No:1 C Blok

34788 Taşdelen/Çekmeköy/ İSTANBUL

www.koctas.com.tr

Tel:+ 90 216 4300300

Faks:+ 90 216 4844313

Koçtaş Müşteri Hattı

444 0 884

GB - IE

FR

PL

RUS

TR

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN